

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT.

ES_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

PT

Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

EN_Our contact details are below:



FR_Nos coordonnées sont les suivantes:

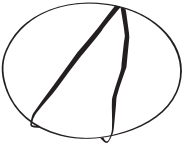
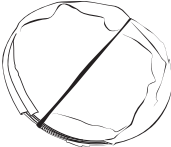


DE_Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES_Nuestros datos de contacto son los siguientes:


PT_Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT_I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

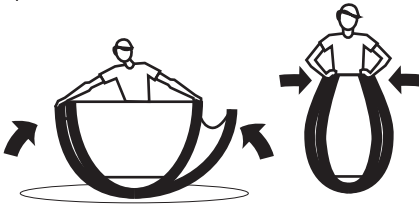
Country	 Phone	 Email
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt.
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca

A.Bag x1	B.tent x1	C.Nails x8	D.Wind rope x4
			

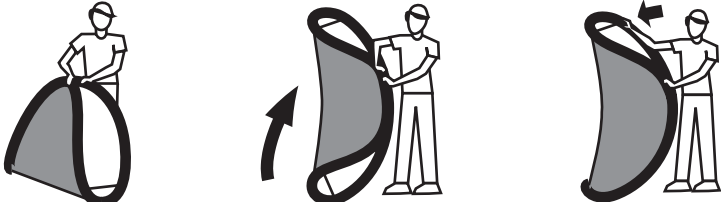
Gather all 4 fiberglass poles at the top of the tent.




Bring your hands together, folding the top of the tent to itself.




With a firm hold of all 4 bunched together poles, lift the tent and place one end on the ground - there should be a circle shape on the ground and another in front of you.



Reach out with your RIGHT HAND and grab the fiberglass of the circle in front of you. You are going to tuck it down into the tent.



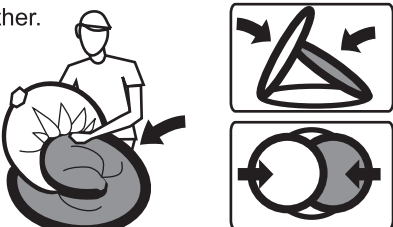
As you lower the top large circle with your right hand, fold it over, away from yourself, and tuck it underneath and into the rest of the tent.



You should be holding two smaller circles in your left hand.



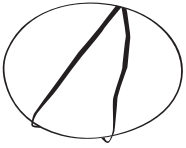
Slide one of the circles underneath the other.



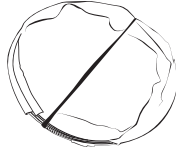
You did it! Now stuff the tent in the carry bag before it pops back open!

HINT: You may want to practice this a few times until you get the hang of it. It's like riding a bike. Once you figure it out, you'll be set for life.

A.Sac x 1



B.Tente x 1



C.Clous x 8



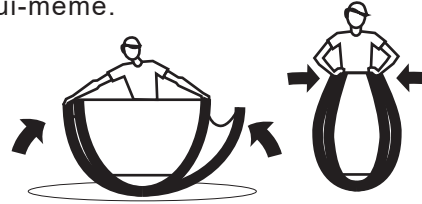
D.Corde à vent x 4



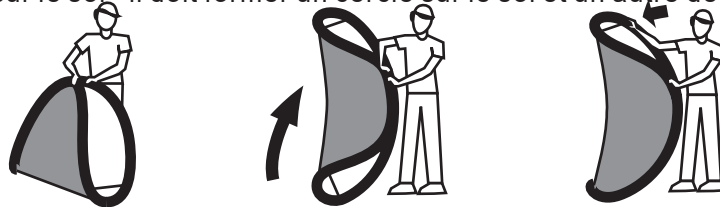
Rassemblez les 4 piquets en fibre de verre au sommet de la tente.



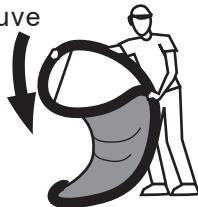
Rassemblez vos mains et repliez le sommet de la tente sur lui-même.



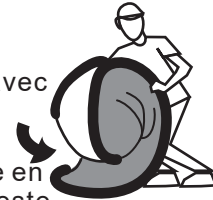
En tenant fermement les quatre piquets, soulevez la tente et placez une extrémité sur le sol - il doit former un cercle sur le sol et un autre devant vous.



Tendez la MAIN DROITE et saisissez la fibre de verre du cercle qui se trouve devant vous. Vous allez la rentrer dans la tente.



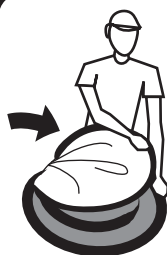
Lorsque vous abaissez le grand cercle supérieur avec votre main droite, repliez-le, loin de vous, et rentrez-le en dessous dans le reste de la tente.



Vous devez avoir deux petits cercles dans la main gauche.

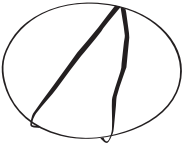
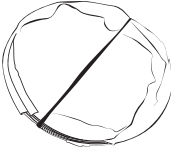




Faites glisser l'un des cercles sous l'autre.



Vous avez réussi ! Maintenant, remplis la tente dans le sac de transport avant qu'elle ne se rouvre !

ASTUCE: Vous pouvez vous entraîner plusieurs fois jusqu'à ce que vous ayez pris le coup de main. C'est comme faire du vélo. Une fois que vous aurez compris, vous serez prêt pour la vie.

A. Tragetasche x 1	B. Zelt x 1	C. Nägel x 8	D. Windseil x 4
			

Bringen Sie alle 4 Fiberglasgestänge oben am Zelt zusammen.



Bewegen Sie Ihre Hände aufeinander zu und klappen Sie das Zeltdach zu sich selbst.



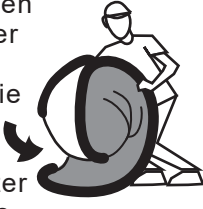
Während Sie alle 4 Stangen fest zusammenhalten, heben Sie bitte das Zelt an und legen Sie ein Ende auf den Boden - es sollte kreisförmig auf dem Boden liegen und ein anderes vor Ihnen.



Greifen Sie mit Ihrer RECHTEN HAND nach dem Fiberglas des Kreises vor Ihnen und stecken Sie es in das Zelt.



Wenn Sie den oberen großen Kreis mit der rechten Hand absenken, falten Sie ihn um (von sich weg) und stecken Sie ihn unter und in den Rest des Zeltes.



Sie sollten zwei kleinere Kreise in Ihrer linken Hand halten.



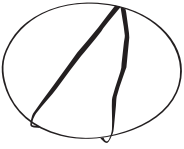
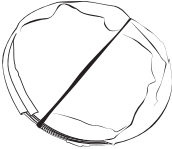


Schieben Sie einen der Kreise unter den anderen.



Sie haben es geschafft! Jetzt stopfen Sie das Zelt in die Tragetasche, bevor es wieder aufspringt!



TIPP: Sie sollten dies vielleicht ein paar Mal üben, bis Sie den Dreh raus haben. Es ist wie Fahrrad fahren. Wenn Sie erst einmal den Dreh raus haben, sind Sie für das Leben gerüstet.

A. Bolsa x 1	B. Tienda x1	C. Clavos x8	D. Cuerdas x4
			

Reúna los 4 postes de fibra de vidrio en la parte superior de la tienda.



Junte las manos y doble la parte superior de la tienda sobre sí misma.




Sujetando firmemente los 4 postes agrupados, levante la tienda y coloque un extremo en el suelo; debe haber una forma de círculo en el suelo y otro frente a usted.




Extiende tu MANO DERECHA y toma la fibra de vidrio del círculo frente a ti. Vas a meterlo en la tienda.



A medida que bajas el círculo grande superior con la mano derecha, dóblalo, alejándolo de ti, y mételo debajo y dentro del resto de la tienda.



Deberías sostener dos círculos más pequeños en tu mano izquierda.



Desliza uno de los círculos debajo del otro.

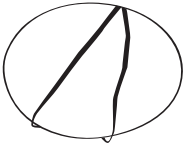


¡Lo hiciste! Ahora guarda la tienda en la bolsa de antes de que se abra de nuevo

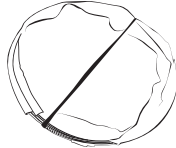


SUGERENCIA: Quizás quieras practicar esto varias veces hasta que lo domines. Es como andar en bicicleta. Una vez que lo descubras, estarás preparado para toda la vida.

A. 1x Bolsa



B. 1x Tenda



C. 8x Estacas



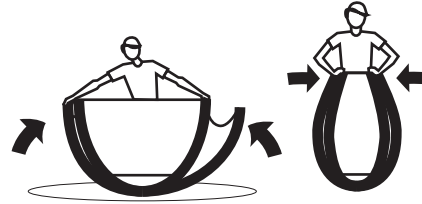
D. 4x Cordas



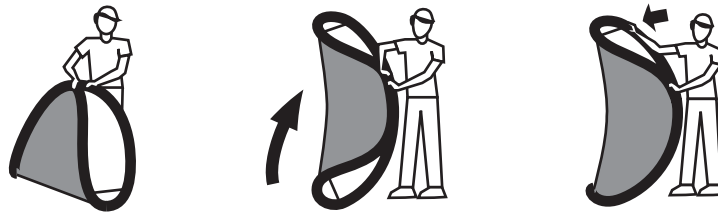
Colocar os 4 varas de fibra de vidro na parte superior da tenda.



Junte as mãos, dobrando a parte superior da tenda sobre si mesma.



Segurando firmemente as 4 varas unidas, levante a tenda e coloque uma extremidade no chão - deve haver uma forma circular no chão e outra à sua frente



Estenda a mão direita e agarre a fibra de vidro do círculo que está à sua frente. Deverá enfiá-la no interior da tenda.



Ao baixar o círculo grande superior com a mão direita, dobre-a, afastando-a de si, e enfie-o por baixo e no resto da tenda.



Deberías sostener dos círculos más pequeños en tu mano izquierda.



Deslize um dos círculos por baixo do outro

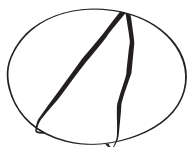


Conseguiste! Agora, enfia a tenda no saco de transporte antes que este se abra de novo!



DICA: Pode querer praticar isto algumas vezes até pegar o jeito. É como andar de bicicleta. Quando perceber, estará apto.

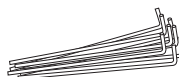
A. Borsa x 1



B. Tenda x 1



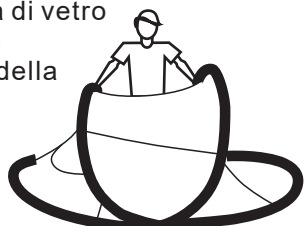
C. Chiodi x 8



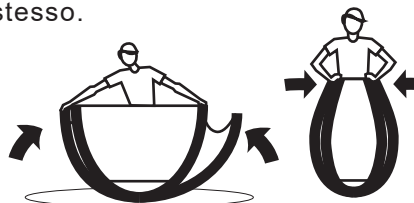
D. Corda anti vento x 4



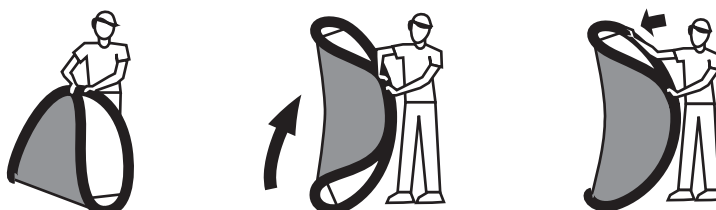
Raccogli tutti e 4 i pali in fibra di vetro nella parte superiore della tenda.



Metti le tue mani insieme piegando la parte superiore a se stesso.



Con una presa salda di tutti e 4 i pali insieme, solleva la tenda e posizionare un'estremità a terra: deve esserci una forma circolare sul terreno e un'altra di fronte a te.



Allunga la mano con la MANO DESTRA e afferra la fibra di vetro del cerchio di fronte a te e metterla giù nella tenda.



Quando abbassi il cerchio grande in alto con la mano destra, piegalo, lontano da te stesso, e infilalo verso il basso e nel resto della tenda.



Devi tenere due cerchi più piccoli nella mano sinistra.



Fai scorrere uno dei cerchi sotto l'altro.



Ce l'hai fatta! Ora inserire la tenda nella borsa prima che si apra di nuovo!



Consiglio: Potresti esercitarti un paio di volte finché non te ne sei impadronito. È come guidare una bicicletta. Una volta imparato, sarai pronto per guidarla per tutta la vita.

US_ IMPORTER:

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA_ IMPORTER / IMPORTÉ PAR:

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9
Fabriqué en Chine

UK_ IMPORTER:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE_ IMPORTATEUR:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR_ IMPORTÉ PAR:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

IT_ IMPORTATO:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES/PT_ IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT